



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

#### Horario de Oficina

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
8:30AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule (Summer)

#### Horario de Misas (Verano)

Monday-Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

10:30AM (English)

9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)

After the morning Mass/

Después de las Misa de la mañana

Saturday/Sábado

4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday

8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/

Primer Viernes de Fuego

8PM-9PM

### YouTube

<https://www.youtube.com/>

[MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)

Phone: (305) 829-3988



Sunday, August 20, 2023

## 20<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME



Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith!  
Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter  
was healed from that hour. - Mt 15:28

"Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas".  
Y en aquel mismo instante quedó curada su hija. - Mt 15, 28

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

Mass Intentions/Intenciones\*  
August 21—27 2023  
(\*At time of printing)

Mon/Lun 8/21/2023

8:30 AM ✠ CLAUDIA DUQUE  
✠ MARGARITA PALACIO  
✠ ZOILA PEREZ  
✠ FELIX CORDERO  
✠ JOSE GARCIA  
✠ JOSEFA FERNANDEZ  
✠ CESAR QUIÑONES  
✠ NEVADA DIAZ  
ACCION DE GRACIAS POR GLORIA HERRERA

Wed/Mier 8/23/2023

8:30 AM ✠ BERTA JACOME  
✠ TERESA URIA  
✠ JULIA ARRIETA  
✠ NORMITA PEREZ

Thurs/Jue 8/24/2023

8:30 AM ✠ LUIS VASQUEZ  
ACCION DE GRACIAS POR CARLOS MONTESDEOCA

Fri/Vier 8/25/2023

8:30 AM ✠ REYNALDO OLIVAR  
✠ EFIGENIO & BENEDA ALDANA

Sat/Sab 8/26/2023

5:00 PM ✠ ANICIA BARREIROS  
✠ CARMEN SANTANA

7:00 PM ✠ CARLOS TORRES  
✠ NORBERTO & NELLY LUENGAS  
✠ NUBIA ESPINAL  
✠ JAIME SOTO  
✠ YOLANDA RODRIGUEZ  
✠ EDGAR & ESNEDA SCARPETTA

Sun/Dom 8/27/2023

9:00 AM ✠ ISAIAS RODRIGUEZ  
✠ BERTA VAZQUEZ  
✠ JUSTIN & GERARDO ROSARIO  
✠ JOSE SANTOS  
✠ MANUEL & MERCEDES REYNOSO  
✠ DIFUNTOS DE LA FAMILIA IZURIETA  
INTENCION ESPECIAL POR SANDRA PAREDES

10:30 AM ✠ MIGUEL GUTIERREZ  
✠ MARIA SANDOVAL

12:30 PM ✠ CARLOS GARCIA  
✠ REYNALDO OLIVAR  
✠ EFIGENIO & BENEDA ALDANA

7:00 PM ✠ MANUEL & RUBI LEAL  
✠ LUIS ANGELES  
✠ MARIA VARGAS  
✠ EDUARDO LERMA  
✠ CARMELE DORRONSORO

*Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thy intercession, was left unaided.*

*Inspired by this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my Mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen.*

# Prayer

*O Mary, you always brighten our path as a sign of salvation and of hope.*

*We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the Cross, took part in Jesus' pain while remaining steadfast in faith.*

*O loving Mother, you know what we need, and are confident you will provide for us as at Cana in Galilee.*

*Intercede for us with your Son Jesus, the Divine Physician, for those who have fallen ill, for those who are vulnerable, and for those who have died.*

*Intercede also for those charged with protecting the health and safety of others and for those who are tending to the sick and seeking a cure.*

*Help us, O Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who took upon himself our sufferings and carried our sorrows, so as to lead us, through the Cross, to the glory of the Resurrection. Amen.*

*-Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami*



**ATTENTION PLEASE!**  
Summer Mass Schedule  
(effective June 4<sup>th</sup>-Sept. 10<sup>th</sup>)  
English Masses:  
5:00 PM (Saturday)  
10:30 AM (Sunday)

## PRAYERS FOR RECOVERY (as of 8/13/2023)

Diego Chang  
Antonio Cabarcas  
Fr. Fernando Compaired  
Diego Delgado

Angel Gabriel Mozo  
Israel Rosado  
Frances Suarez

**Attention! This list is updated several times a year.**

If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.

**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.**

Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

# Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 8/20/2023



Consider making your offering Online  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text "GIVE" to 786-977-3941.



## Considerare hacer su ofrenda en línea

Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe "GIVE" al 786-977-3941.



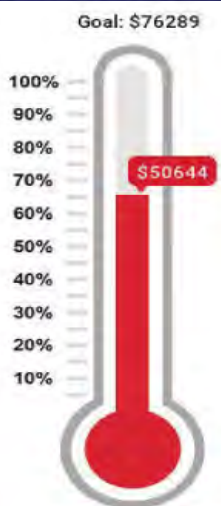
**Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2023 ABCD campaign / Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2023**

(as of 8/14/23):

**Goal/Meta: \$76,289.00**

**Donations received/ Donaciones recibidas: \$50,644.00**

**Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta: -\$25,645.00**



## TODAY'S READINGS

**First Reading:** All who keep the sabbath free from profanation and hold to my covenant, them I will bring to my holy mountain and make joyful in my house of prayer (Is 56:6-7)

**Psalm:** O God, let all the nations praise you! (Ps 67)

**Second Reading:** For God delivered all to disobedience, that he might have mercy upon all. (Rom 11:32)

**Gospel:** Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." (Mt 15:28)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

## READINGS OF THE WEEK

- Monday: Jgs 2:11-19; Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44; Mt 19:16-22
- Tuesday: Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-12, 13-14; Mt 19:23-30
- Wednesday: Jgs 9:6-15; Ps 21:2-3, 4-5, 6-7; Mt 20:1-16
- Thursday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-11, 12-13, 17-18; Jn 1:45-51
- Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10; Mt 22:34-40
- Saturday: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Ps 128:1b-2, 3, 4, 5; Mt 23:1-12
- Sunday: Is 22:19-23; Ps 138:1-2, 2-3, 6, 8 (8bc); Rom 11:33-36; Mt 16:13-20



## LECTURAS DE HOY

**Primera Lectura:** A los extranjeros que se han adherido al Señor para servirlo, amarlo y darle culto, a los que guardan el sábado sin profanarlo y se mantienen fieles a mi alianza, los conduciré a mi monte santo y los llenaré de alegría en mi casa de oración (Is 56, 1. 6-7)

**Salmo:** Que te alaben, Señor, todos los pueblos. (Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (4))

**Segunda Lectura:** En efecto, Dios ha permitido que todos cayéramos en la rebeldía, para manifestarnos a todos su misericordia. (Rom 11, 13-15. 29-32)

**Evangelio:** Entonces Jesús le respondió: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla lo que deseas". (Mt 15, 21-28)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. ©LPi

## LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Jue 2, 11-19; Sal 105, 34-35. 36-37. 39-40. 43 y 44; Mt 19, 16-22
- Martes: Jue 6, 11-24; Sal 84, 9. 11-12. 13-14; Mt 19, 23-30
- Miércoles: Jue 9, 6-15; Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7; Mt 20, 1-16
- Jueves: Ap 21, 9-14; Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18; Jn 1, 45-51
- Viernes: Rut 1, 1. 3-8. 14-16. 22; Sal 145, 5-6. 6-7. 8-9. 9-10; Mt 22, 34-40
- Sábado: Rut 2, 1-3. 8-11; 4, 13-17; Sal 127, 1-2. 3. 4. 5; Mt 23, 1-12
- Domingo: Is 22, 19-23; Sal 137, 1-2. 2-3. 6. 8 (8); Rom 11, 33-36; Mt 16, 13-20

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

Mother of Our Redeemer Catholic Church



Council #17477

Pan con Lechon sale!



Sunday, August 27, 2023

Morning Masses: 8 AM – 12:30 PM

Now open! Registration for adults!  
Ya abierta la inscripción para adultos

Applications are available  
at the parish office

Planillas están  
disponibles en  
la oficina parroquial



Classes start in September

Las clases comienzan en septiembre

GRATIS

# NOCHE DE ALABANZA Y ADORACIÓN



“Señor, clamé a ti y me sanaste”



Monseñor Willie Peña



Música y alabanzas

Miriam y Fernando Gómez

Ministerio Católico de Evangelización



“Pescando almas para Cristo”

Fecha: miércoles 30 de agosto

Hora: 7:00 pm

Lugar: Parroquia Madre de Nuestro Redentor

8445 NW. 186th St. Miami, FL. 33015

Info:(786) 546 2440

WWW.LANZANDOLARE.COM

## Super 50/50 para beneficio de nuestro Festival 2024

Muestra

Mother of Our Redeemer Catholic Church & School  
8445 NW 186th Street - Miami, FL 33015  
Drawing: October 13, 2023

35th Anniversary

50/50  
\$50.00 Donation

Muestra

Winners must not be present to win.  
Winners will be selected by random drawing from all tickets received.  
Winning tickets prize are made from the proceeds of the raffle drawings.  
All proceeds will benefit Mother of Our Redeemer Catholic Church & School.  
The organizers/raffle committees are not responsible for any loss or stolen tickets.

Un solo premio - un solo ganador

50%

De la venta total de los boletos

El premio crece con cada boleto vendido

Los boletos estarán a la venta a partir  
del 12 de agosto del 2023

El sorteo se realizará el 13 de octubre  
del 2023

El costo del boleto \$50.

## Celebración en honor a la Patrona de Cuba La Virgen de la Caridad del Cobre



Viernes 8 de septiembre del 2023

Rosario: 7:30 PM

Misa: 8:00 PM

Celebrante: Rev. Jaime Iglesias Garcia  
Concelebrante: Rev. Juan Pedro Hernández  
Díacono: Orlando Rojo

Iglesia Católica  
Madre de Nuestro Redentor  
8445 NW 186 Street  
Miami, FL 33015

FORGED THROUGH CHRIST  
YOUTH GROUP  
*Presents*

# KICK-OFF MEETING



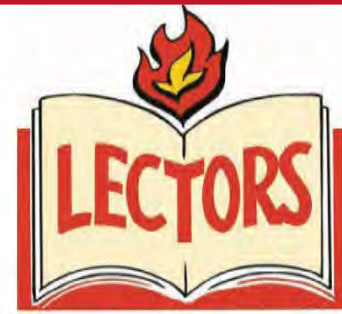
ALL 13-17 YEAR OLDS ARE WELCOME!  
SUNDAY, AUGUST 20TH  
AT THE COMPAIRED CENTER

STARTS AT 11:45AM

PARENTS ARE TO ATTEND TO REGISTER THEIR KIDS

covering different topics every meeting •  
make new friends • activities/games

For more information, contact Ana Solis @  
305-904-9746



## Proclaimers of the Word Needed! Necesitamos Proclamadores!

Informational Session

Taller de Información:

Saturday, August 26, 2023

English 8:30 AM

Español 10:00 AM

GRATIS

## NOCHE DE ALABANZA Y ADORACIÓN



### "Señor, clamé a ti y me sanaste"



Monsenor Willie Peña

Ministerio Católico de Evangelización



LANZANDO LA RED  
"Pescando almas para Cristo"



Música y alabanzas

Miriam y Fernando Gómez

Fecha: miércoles 30 de agosto

Hora: 7:00 pm

Lugar: Parroquia Madre de Nuestro Redentor

8445 NW. 186th. St. Miami. FL. 33015

Info: (786) 546 2440

WWW.LANZANDOLARED.COM

## Volunteer



Our Religious Education Department  
is looking for:

- Catechists
- Office Assistants
- Catechist Assistants
- Greeters
- and Web helpers

Requirements:

- English Proficiency - reading, writing, and speaking
- Love working with typical and/or special needs children
- Able to work with computer - laptop - smartphone - smartboard
- Knowledge of: ZOOM, Goggle Classroom, Remind...
- Volunteer time is on Tuesdays or Wednesdays from 5:00 pm to 8:00 pm.

YOU CAN MAKE A DIFFERENCE

Email: [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
[www.redunor.org](http://www.redunor.org) (786) 480-9858



## BABY SHOWER

Respect Life Ministry

invites you to give love to a mom and her baby by sending a needed item to the Archdiocese of Miami pregnancy centers. Just click on the QR code, buy an item and it will be sent to them (There is a shipping fee). Thanks for your generosity.

Le invitamos a compartir su amor con una mamá y su bebé al enviar un artículo de bebé a un centro provida de la Arquidiócesis de Miami. Utilice el código QR, compre un artículo y será enviado al centro (Hay costo de envío). Gracias por su generosidad.



For more information (786) 325-4558

# Charity Ministry

## WE NEED YOUR HELP

**Our pantry is empty!  
We need PASTA boxes.**



**Drop off your donation of PASTA boxes at the gift shop or the parish office.**

**Deje su donacion de cajas de PASTA en la tiendita o en la oficina parroquial.**

Consider a perpetual light for your intentions or your loved ones. Considere un luz perpetua por sus intenciones o la de sus seres queridos.



**Perpetual Light for:**

- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing

**Luz permanente para:**

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons.	\$115
6 Mons.	\$ 70
3 Mons.	\$ 40
1 Mons.	\$ 25

Stop by the parish office to reserve yours.  
Pase por la oficina parroquial para hacer su reserva.

A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

**VIRTUS<sup>®</sup> Online**

**Virtus Online Reminders**

To help ensure VIRTUS Online bulletins are delivered properly to your Inbox (not spam or junk folders), please add [system@pub.virtus.org](mailto:system@pub.virtus.org) to your Address Book and/or Safe List.

**Virtus Online Reminders**

Para garantizar que los boletines de VIRTUS Online se envíen correctamente a su buzón de correo (no a las carpetas de spam o basura), agregue [system@pub.virtus.org](mailto:system@pub.virtus.org) a su Libreta de direcciones y/o Lista segura.

**ARCHDIOCESE OF MIAMI  
HOTLINE NUMBERS**

**Statewide (DCF) Abuse Hotline /  
Línea de Abuso de la Florida (DCF)**

**1-800-96-ABUSE  
(1-800-962-2873)**

**Archdiocesan Abuse Hotline /  
Línea Directa de la Arquidiócesis de Abuso**

**1-866-802-2873**

**Victim Assistance Coordinator /  
Coordinador de Asistencia a la Víctima**

**Peter Routsis-Arroyo  
1-866-802-2873**



# 2023-2024 - RELIGIOUS EDUCATION

## Online registration for new students is now open! Second year students are automatically registered

**RCIA for kids** (a program for kids 7 years and older in need of baptism.) must present copy of Birth Certificate.

**Communion program (1st grade and up)** must present copy of Baptism certificate.

**Confirmation program (6 grade and up)** must present copies of Baptism and First Communion certificates.



**WE WELCOME CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS**



**CLASSES WILL BE FACE TO FACE  
IN A PHYSICAL CLASSROOM  
ON SCHOOL GROUNDS – NO MORE VIRTUAL CLASSES**

**Tuesday sessions 6:00 pm to 7:30 pm:** Kindergarten, Pre Communion, Pre-Confirmation and RCIA I for Kids first year.

**Wednesday sessions 6:00 pm to 7:30 pm:** First Communion, Confirmation & RCIA II for kids 2nd year.

**Classes will start on Tuesday September 12 and Wednesday September 13, 2023**

### Registration Fees:

#### First Year:

1st Child	\$200.00
2 Children	\$230.00
Family of 3 and more	\$260.00
Kindergarten	\$ 50.00

#### Second Year:

1st Child	\$250.00
2 Children	\$330.00
Family of 3 and more	\$410.00

The family rate applies to siblings only. It does not apply to other children who are relatives. Ideally, tuition must be paid in full at the time of enrollment, but we also offer a payment plan at time of enrollment.

To register your child, visit [www.redumor.org](http://www.redumor.org) and click on the "Registration" tab.

Or send an email to [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

You may call, leave a message or send a text to (786) 480-9858

**In-person registrations will be held after the Saturday 5PM & 7PM Masses, Sunday after the morning Masses and at the Church Office Monday-Friday from 9AM—12PM and 1PM—5PM OR Tuesdays & Wednesdays at the school office from 5PM—8PM**



# 2023-2024 EDUCACION RELIGIOSA

Registración en línea para estudiantes nuevos está abierta! Los estudiantes del segundo año están registrados automáticamente

**RICA para niños** (Un programa para los niños de 7 años o más que necesitan ser Bautizados) debe presentar copia del Certificado de Nacimiento.

**Comunión (1er grado en adelante)** debe presentar copia del Certificado de Bautismo.

**Confirmación (6to grado en adelante)** debe presentar copia de los certificados de Bautismo y Comunión.



**NIÑOS CON DISCAPACIDADES SON BIENVENIDOS**

**LAS CLASES SERAN EN PERSONA  
EN AULAS FISICAS, DENTRO DE LA ESCUELA  
NO HABRA MAS CLASES VIRTUALES**



**Martes 6:00 pm a 7:30 pm:** Kindergarten, Pre Comunión, Pre-Confirmación y RICA para niños en su primer año.

**Miércoles 6:00 pm a 7:30 pm:** Primera Comunión, Confirmación y RICA para niños en su segundo año.

**Las clases inician el martes 12 y miércoles 13 de setiembre, 2023**

## Tarifas de Registración:

### Primer Año:

1er Niño(a)	\$200.00
2 Niños	\$230.00
Familia de 3 o más	\$260.00
Kindergarten	\$ 50.00

### Segundo Año:

1er Niño(a)	\$250.00
2 Niños	\$330.00
Familia de 3 o más	\$410.00

La tarifa familiar solo aplica a los hermanos. No aplica a otros niños aunque sean familia. El costo debe pagarse por completo durante la registración, también tenemos planes de pago, los cuales se les ofrecerá durante la registración.

Para registrar a su hijo(a) visite [www.redumor.org](http://www.redumor.org) y escoja la pestaña de "Registration"

O envíe un correo electrónico a [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)

También puede llamar, dejar mensaje o enviar un texto al (786) 480-9858

**Registración presencial se puede hacer el sábado después de las misas de las 5PM & 7PM, el domingo después de las misas de la mañana, y en la oficina parroquial de lunes-viernes 9AM—12PM y 1PM—5PM O martes y miércoles en la oficina de la escuela de 5PM-8PM.**





**Grupo de jóvenes (21-35 años)**  
**DISCIPULOS DE CRISTO**

Todos los lunes! - 7pm  
 Mother of our redeemer - salon 4  
 @DDCMOOR  
 +1 786 413 58 42 Katerin Montero

Discipulos de Cristo

## Grupo de Oración en español

Se reúne:  
 Día: Jueves  
 Hora: 7PM-9PM  
 Lugar: Iglesia



## Divina Voluntad

Se reúne:  
 Día: Lunes  
 Hora: 7PM-9PM  
 Lugar: Aula 8



## Grupo de Parejas en español

Se reúne:  
 Día: Lunes  
 Hora: 7PM-9PM  
 Lugar: Aula 13




Ministerio Católico de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
 "Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 7:00 PM  
 CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

## Do you like to sing? ¿Le gusta cantar?

Do you play a musical instrument and want to share your talents with our parish family?  
 ¿Toca algún instrumento musical y desea compartir sus talentos con nuestra familia parroquial?

**Join us for choir practice!**

**Te invitamos a la práctica de coro**



When/Día: Tuesdays / Martes  
 Time/Hora: 8 PM  
 Where/Lugar: RM 4

## Legión de María

Se reúne:  
 Día: Jueves  
 Hora: 7PM-9PM  
 Lugar: Aula 8



## Respect Life Ministry

Meets/Se reúne:  
 Day/Día: First & Second Friday  
 Primer & segundo viernes  
 Hora: 7PM-9PM  
 Lugar: RM 9



## Women Emmaus / Mujeres de Emaús

Español                      English  
 Se reúne: Lunes              Meets: 1st & 3rd Thurs.  
 Hora / Time: 7PM-9PM  
 Lugar / Place: Fr. Compaired

## Ushers Needed for all Masses!

**Se necesitan ujieres para todas las misas**

Need information?  
 Speak to an usher.

¿Necesita información?  
 Hable con un ujier.



## Lectors Needed for all Masses! Se necesitan lectores para todas las misas

Need information? Call the parish office.  
 ¿Necesita información? Llame a la oficina parroquial



# Our Ministries / Nuestros Ministerios

## Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**

The Gift Shop is open

Saturday 5:00 PM—8:00 PM

Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM

- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**

For information, please call the parish office

- **Respect Life / Respeto a la Vida**

First and Second Friday of the month /

Primer y Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

## Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**

- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**

- **Lectors / Lectores**

- **Choir / Coro**

- **Sacristans / Sacristanes**

- **Ushers / Ujieres**

## Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**

- **Knights of Columbus**

Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4

- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**

- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**

- **Puntadas de Amor**

## Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**

- **Divina Voluntad**

Los lunes 7:00 PM, Aula 8

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**

Grupo en Español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center

English group - first and third of month

Thursdays 7:00 PM - Fr. Compaired Center

## Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Grupo de Oración — (Español)**

Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia

- **Grupo de Parejas — Español**

Los lunes, 7:00 PM, Aula 13

- **Lanzando la Red — (Español)**

Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia

- **Legión de María**

Los jueves 7:00 pm, Aula 8

- **Men's Rosary Devotion /**

- **Devoción al Rosario para Caballeros**

Last Tuesday of the Month / Ultimo martes de mes

English at 8:00 PM / Español a las 8:30 PM

(Holy Family Meditation Garden/Jardín de la Sagrada Familia)

- **Padres y Madres Orantes**

Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia

- **Rosario de la Aurora**

Primer sábado de mes, 6:30 AM

- **Prayer Group (English)**

Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

## Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)— English/R.I.C.A.(Adultos) — Español**

(305) 829-6141

- **Religious Education for Children and Youth**

(305) 829-6141

## Youth and Young Adult Groups / Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Cub Scout Pack 484**

Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5

- **Discípulos de Cristo (Español)**

Se reúne los lunes, 7:00 PM Aula 4

- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) — (English)**

Meets on 1st and 3rd Sunday, 11:45AM

(after Sunday 10:30 AM Mass) Fr. Compaired Center

Quisqueya Travel, Inc & Padre Juan Pedro Hernandez  
de Mother of Our Redeemer  
invitan a visitar:

# “Los Marianos”

PORTUGAL— ESPAÑA — FRANCIA



Precio desde:  
\$3,396 p/p

Oct. 20 al 31, 2023



Para información:  
305-623-0335

info@quisqueyatt.com  
migue628@hotmail.com

4554 NW 183 St.  
Miami Gardens



# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

16-0499

## ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

### NEW & RE ROOF

TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

24 HRS FREE ESTIMATES  
24 HR. LEAK REPAIR

Email: lcroofing@yahoo.com

Cell: 305-812-3425

Credit Cards Welcome

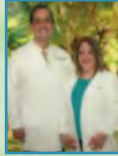
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



100% Finance  
with Ygrene  
Program  
Commercial &  
Residential

"20 Years Experience  
All Our Work is Quality"  
STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org

www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

## INCOME TAX SVCS

\$\$\$

\$\$\$



Miguelina Garcia  
Parishioner

### QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.  
Miami, FL 33055

786-436-8918

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
34 Años De Servicio

## HANDYMAN CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 (Español)

305-300-3952 (English)

Parishioner

## Complete Pressure Washing Services

Parishioner

FREE ESTIMATES

COMMERCIAL  
&  
RESIDENTIAL

Jose 786-857-1753

## Party de la Hormiguita

Arreglos Florales y Decoraciones

Manteles • Mesas • Sillas • Payasita • Musica

Cover de silla y mas

Cesar Arana • 786-234-7574

Maria Arana • 786-234-0970

Parishioner



786-423-6373  
305-910-3689

PARA ESPAÑOL

TECHERO



ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210  
(305) 825-2020  
www.eyedoctorsite.com

## catholicmatch®

Florida



CatholicMatch.com/FL

## BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial

RAYSA I. RODRIGUEZ  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME  
Rob Kennedy

rkennedy@4LPi.com

(804) 366-4838



W-D-R-T-B

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0499